

Sempre pronti ad aiutarti

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/welcome



OS685



Manuale utente

PHILIPS

Sommario

1	Importante	3
----------	-------------------	----------

2	CD Soundmachine	4
	Introduzione	4
	Contenuto della confezione	4
	Panoramica dell'unità principale	5

3	Operazioni preliminari	6
	Collegamento dell'alimentazione	6
	Accensione	7
	Spegnimento	7
	Regolazione della luminosità del display	7

4	Riproduci	8
	Riproduzione di CD	8
	Riproduzione da dispositivo USB	8
	Riproduzione da un dispositivo audio esterno	8

5	Opzioni di riproduzione	9
	Controllo della riproduzione	9
	Programmazione dei brani	9
	Regolazione del volume	9
	Ottimizzazione dei bassi	9

6	Ascolto della radio FM	10
	Sintonizzazione delle stazioni radio FM	10
	Memorizzazione automatica delle stazioni radio	10
	Memorizzazione manuale delle stazioni radio	10
	Scelta di una stazione radio preimpostata	10

7	Informazioni sul prodotto	11
	Specifiche	11
	Formati disco MP3 supportati	11
	Informazioni sulla riproducibilità USB	11
	Manutenzione	12

8	Risoluzione dei problemi	13
----------	---------------------------------	-----------

9	Avviso	14
----------	---------------	-----------

1 Importante

- Leggere le istruzioni.
- Seguire tutte le istruzioni.
- Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l'installazione in base a quanto previsto dalle istruzioni del produttore.
- Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- Evitare di calpestare o schiacciare il cavo di alimentazione, in particolare vicino a prese standard o multiple oppure nel punto in cui esce dall'apparecchio.
- Utilizzare solo accessori specificati dal produttore.
- Scollegare l'unità durante i temporali o se non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo.
- Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificato. Se l'apparecchio subisce un qualsiasi danno è necessario richiedere la riparazione.
- **ATTENZIONE:** per evitare perdite di liquido dalla batteria che potrebbero causare danni alle persone, alle cose o danni all'apparecchio:
 - Installare tutte le batterie correttamente, con i poli + e - come indicato sull'apparecchio.
 - Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc.).
 - Rimuovere le batterie quando l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- Le batterie (batteria singola o batterie installate) non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
- Le temperature tropicali sono state considerate e l'apparecchio risulta conforme.

- Non esporre l'unità a gocce o schizzi.
- Non posizionare sull'unità oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono liquidi o candele accese).
- Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'unità per nessun motivo.
- Non posizionare l'unità su altre apparecchiature elettriche.
- Evitare di guardare direttamente il raggio laser all'interno dell'unità.



Attenzione

- L'uso dei comandi o delle impostazioni o l'esecuzione delle procedure in modo diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o altri funzionamenti nocivi.

2 CD

Soundmachine

Introduzione

Con questo stereo CD è possibile:

- ascoltare la radio FM;
- ascoltare audio da dischi, dispositivi USB e altri dispositivi audio esterni.

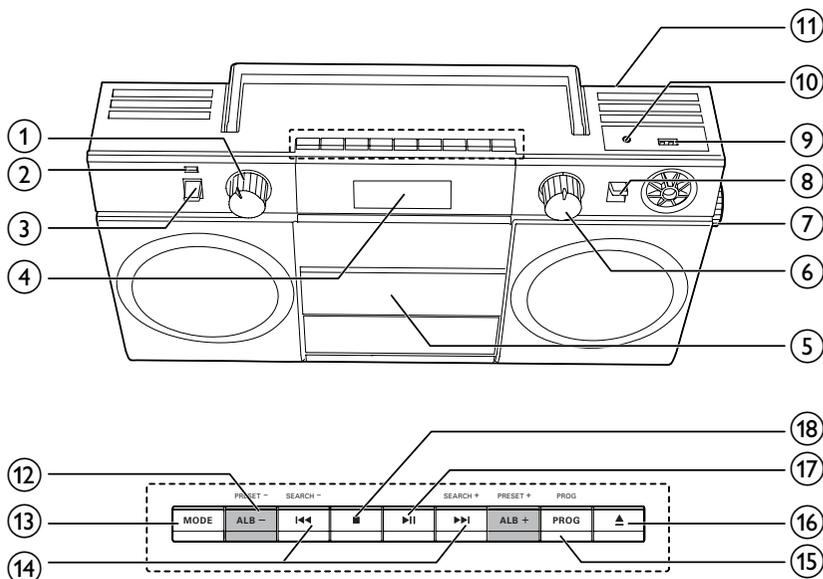
Lo stereo CD consente la riproduzione tramite Dynamic Bass Boost (DBB) per una riproduzione audio di qualità superiore.

Contenuto della confezione

Controllare che la confezione contenga i seguenti componenti:

- Unità principale
- Cavo di alimentazione CA
- Manuale dell'utente breve
- Brochure sulla sicurezza e avvisi importanti

Panoramica dell'unità principale



- ① **Selettore sorgente**
 - Consente di selezionare una sorgente: CD, FM, o USB.
- ② **Spia a LED**
- ③ **POWER**
 - Consente di accendere/spengere lo stereo CD.
- ④ **Display**
- ⑤ **Vassoio del disco**
- ⑥ **VOLUME**
 - Consentono di regolare il volume.
- ⑦ **-TUNING +**
 - Consente la sintonizzazione manuale delle stazioni radio FM.
- ⑧ **DBB**
 - Consente di attivare/disattivare i bassi dinamici.
- ⑨ **USB**
 - Collegare un dispositivo USB.
- ⑩ **AUDIO IN**
 - Consente di collegare un dispositivo audio esterno.
- ⑪ **Antenna FM**
 - Consente di migliorare la ricezione radio FM.
- ⑫ **ALB/PRESET +/-**
 - Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.
 - Consentono di passare all'album precedente o successivo.
 - Consente di regolare la luminosità del display.
- ⑬ **MODE**
 - Consente di selezionare la modalità di ripetizione/riproduzione casuale.
 - Consente di attivare la regolazione della luminosità.

- ⑭ **◀◀ / ▶▶ SEARCH+/-**
- Consentono di passare al brano precedente/successivo.
 - Consente la sintonizzazione automatica delle stazioni radio FM.
 - Consentono di effettuare ricerche all'interno di un brano.
- ⑮ **PROG**
- Consente di programmare la sequenza di riproduzione dei brani
 - Consente la programmazione delle stazioni radio FM.
- ⑯ **▲**
- Consente di aprire il vassoio del disco.
- ⑰ **▶||**
- Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.
- ⑱ **■**
- Interruzione della riproduzione.
 - Consente di cancellare un programma.

3 Operazioni preliminari



Attenzione

- L'uso dei comandi o delle impostazioni o l'esecuzione delle procedure in modo diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o altri funzionamenti nocivi.

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Collegamento dell'alimentazione

Lo stereo CD può funzionare tramite alimentazione CA o batterie.

Opzione 1: alimentazione CA



Avvertenza

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sul fondo dello stereo CD.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega il cavo di alimentazione CA, staccare sempre la presa. Non tirare mai il cavo.

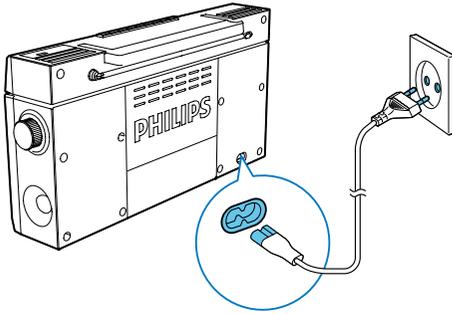
Collegare il cavo di alimentazione CA:

- alla presa **AC~ MAINS** sul retro dello stereo CD.
- alla presa a muro.



Suggerimento

- Per risparmiare energia, spegnere lo stereo CD dopo l'uso.



Opzione 2: alimentazione tramite batterie



Attenzione

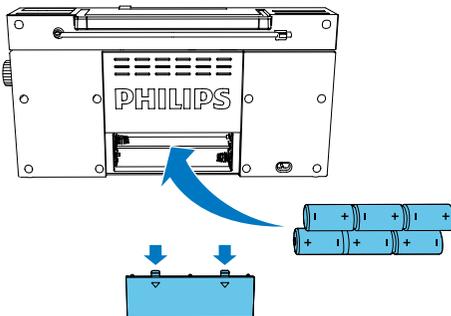
- Le batterie devono essere smaltite in modo appropriato poiché contengono sostanze chimiche.



Nota

- Le batterie non vengono fornite insieme agli accessori.

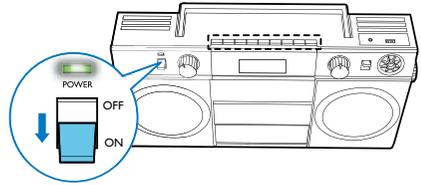
- 1 Aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire 6 batterie (tipo: R14/UM2/cella C) rispettando la polarità (+/-) indicata.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batteria.



Accensione

Posizionare l'interruttore a scorrimento **POWER** su **ON**.

- ↳ Lo stereo CD passa all'ultima sorgente selezionata.
- ↳ La spia a LED si accende.



Nota

- In modalità CD o USB, se lo stereo CD rimane inattivo per 15 minuti, passa automaticamente alla modalità standby. Per uscire dalla modalità standby, premere ►||

Spegnimento

Posizionare l'interruttore a scorrimento **POWER** su **OFF**.

- ↳ La spia a LED si spegne.

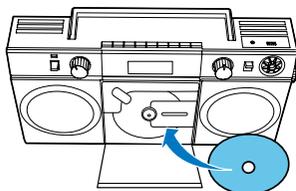
Regolazione della luminosità del display

- 1 Tenere premuto **MODE** per 3 secondi.
- 2 Premere **ALB/PRESET +/-** più volte per regolare la luminosità del display.

4 Riproduci

Riproduzione di CD

- 1 Ruotare il selettore della sorgente in posizione **CD**.
- 2 Premere **▲** per aprire il vassoio del disco.
- 3 Inserire un disco con il lato dell'etichetta rivolto verso l'alto e chiudere il vassoio.
↳ La riproduzione si avvia automaticamente.

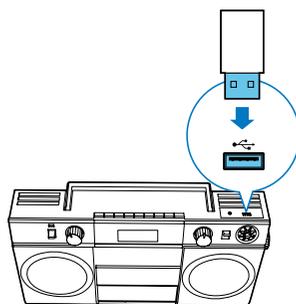


Riproduzione da dispositivo USB

Nota

- Verificare che il dispositivo USB contenga file musicali riproducibili.

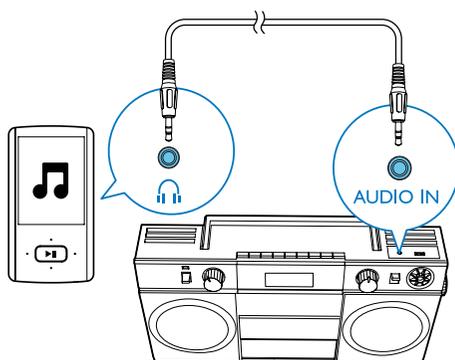
- 1 Ruotare il selettore della sorgente in posizione **USB**.
- 2 Inserire il dispositivo USB nella presa **↔**.
↳ La riproduzione si avvia automaticamente. In caso contrario, premere **▶||**.



Riproduzione da un dispositivo audio esterno

Lo stereo CD consente di ascoltare un dispositivo audio esterno come ad esempio un lettore MP3.

- 1 Collegare un cavo audio (da 3,5 mm, non fornito):
 - alla presa **AUDIO IN** sullo stereo CD.
 - al jack delle cuffie di un dispositivo esterno.↳ Lo stereo CD passa automaticamente alla modalità Audio-in.



- 2 Iniziare la riproduzione dal dispositivo esterno (vedere il manuale dell'utente del dispositivo).

5 Opzioni di riproduzione

Controllo della riproduzione

In modalità CD o USB, è possibile controllare la riproduzione attraverso le operazioni seguenti.

◀◀ / ▶▶	Consente di selezionare un file audio; Tenerli premuti per mandare avanti/indietro velocemente il brano durante la riproduzione, quindi rilasciarli per riprendere la riproduzione.
ALB-/ ALB+	Consentono di passare all'album MP3/WMA precedente o successivo.
▶ 	Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.
■	Interruzione della riproduzione.
MODE	[↻]: consente di ripetere la riproduzione del brano corrente. [↻ALB]: consente di ripetere la riproduzione dell'album corrente. [↻ALL]: consente di ripetere la riproduzione di tutti i brani. [⌘]: consente di riprodurre i brani in ordine casuale. Per ritornare alla riproduzione normale, premere MODE ripetutamente finché non compaiono le icone della riproduzione ripetuta o casuale.

Programmazione dei brani

In modalità CD o USB, è possibile programmare la sequenza di riproduzione dei brani. È possibile programmare massimo 20 brani.

- 1 Premere **■** per interrompere la riproduzione.
- 2 Premere **PROG** per attivare la modalità di programmazione.
↳ Viene visualizzato **[PROG]** e **[P01]** inizia a lampeggiare.
- 3 Per i brani MP3/WMA, premere **ALB -/ALB +** per selezionare un album.
- 4 Premere **◀◀ / ▶▶** per selezionare il numero di un brano, quindi premere **PROG** per confermare.
- 5 Ripetere i passaggi 3 e 4 per programmare più brani.
- 6 Premere **▶||** per visualizzare i brani programmati.
↳ Durante la riproduzione, viene visualizzato **[PROG]** (programma).
 - Per cancellare la programmazione, premere due volte **■**.

Regolazione del volume

Ruotare la manopola del volume **VOLUME** per regolare quest'ultimo.

Ottimizzazione dei bassi

Per attivare/disattivare la funzione Dynamic Bass Boost, far scorrere l'interruttore **DBB** su **ON** o **OFF**.

6 Ascolto della radio FM

Sintonizzazione delle stazioni radio FM

Nota

- Per una ricezione ottimale, allungare completamente e regolare la posizione dell'antenna FM.

- 1 Ruotare il selettore della sorgente in posizione **FM**.
- 2 Premere **SEARCH +/-**.
↳ Lo stereo CD si sintonizza automaticamente su una stazione con un segnale forte.
- 3 Ripetere il passaggio 2 per sintonizzare altre stazioni.

Per sintonizzarsi manualmente su una stazione radio:

Ruotare lentamente la manopola di sintonizzazione.

Memorizzazione automatica delle stazioni radio

In modalità di sintonizzazione, tenere premuto **PROG** per 2 secondi.

- ↳ Lo stereo CD memorizza tutte le stazioni radio FM disponibili.
- ↳ Viene trasmessa automaticamente la prima stazione radio salvata.

Memorizzazione manuale delle stazioni radio

Nota

- È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio FM.

- 1 Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio FM.
- 2 Premere **PROG** per attivare la modalità di memorizzazione.
- 3 Premere **PRESET +** o **PRESET -** per assegnare alla stazione radio un numero da 1 a 20, quindi premere **PROG** per confermare.
↳ Vengono visualizzati il numero e la frequenza della stazione preimpostata.
- 4 Ripetere i passaggi sopra descritti per salvare altre stazioni.

Nota

- Per rimuovere una stazione preimpostata FM, memorizzare un'altra stazione al suo posto.

Scelta di una stazione radio preimpostata

In modalità sintonizzatore FM, premere **PRESET +** o **PRESET -** ripetutamente per selezionare una stazione radio preimpostata.

7 Informazioni sul prodotto



Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Specifiche

Amplificatore

Potenza massima in uscita	Totale 7 W
Risposta in frequenza	125 -16000 Hz, - 3 dB
Rapporto segnale/rumore	> 55 dBA
Distorsione totale armonica	<1 %
Ingresso audio	650 mV RMS

Disco

Tipo laser	Semiconduttore
Diametro disco	12 cm/8 cm
Supporto disco	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC	24 Bit / 44,1 kHz
Distorsione totale armonica	< 1%
Risposta in frequenza	125 -16000 Hz, -3dB
Rapporto segnale/rumore	> 55 dBA

Sintonizzatore

Gamma di sintonizzazione	87,5 - 108 MHz
Griglia di sintonizzazione	50 kHz

Sensibilità	
- Mono, rapporto segnale/rumore 26 dB	< 22 dBf
- Stereo, rapporto segnale/rumore 46 dB	< 51,5 dBf
Distorsione totale armonica	< 3%
Rapporto segnale/rumore	> 50 dBA

Informazioni generali

Alimentazione	
- Alimentazione CA	220-240 V~, 50/60 Hz;
- Batteria	6 x 1,5 V R14/UM2/ CELLA C

Consumo energetico durante il funzionamento	15 W
Consumo energetico in standby	< 0,5 W
Carico max (USB)	5 V = 500 mA
Dimensioni - Unità principale (L x A x P)	447 x 230 x 116 mm
Peso (unità principale)	2,3 kg

Formati disco MP3 supportati

- ISO9660, Joliet
- Numero massimo di titoli: 512 (in base alla lunghezza del nome file)
- Numero massimo di album: 255
- Frequenze di campionamento supportate: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Velocità di trasferimento supportate: 32~256 (kbps), velocità di conversione variabili

Informazioni sulla riproducibilità USB

Dispositivi USB compatibili:

- Memoria flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Lettori USB Flash (USB 2.0 o USB 1.1).

- Schede di memoria (per il funzionamento con questo apparecchio, è richiesto un lettore di schede supplementare)

Formati supportati:

- Formato file memoria o USB FAT12, FAT16, FAT32 (dimensioni settore: 512 byte)
- Velocità di trasferimento dati MP3: 32-320 Kbps e velocità di trasferimento variabile
- WMA v9 o versioni precedenti
- Directory nidificata fino a un massimo di 8 livelli
- Numero di album/cartelle: massimo 99
- Numero di brani/titoli: massimo 999
- Tag ID3 versione 2.0 o successiva
- Nome file in Unicode UTF8 (lunghezza massima: 128 byte)

Formati non supportati:

- Album vuoti: album che non contengono file MP3/WMA e che, pertanto, non vengono visualizzati sul display.
- I formati di file non supportati vengono ignorati. Ad esempio, i documenti Word (.doc) o i file MP3 con estensione .dlf vengono ignorati e non saranno riprodotti.
- File audio in formato AAC, WAV, PCM
- File WMA protetti da codifica DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- File WMA in formato senza perdita



- Non utilizzare solventi come benzene, diluenti chimici, detersivi d'uso comune o spray antistatici per dischi analogici.

Pulizia della lente del disco

- Dopo un utilizzo prolungato, lo sporco o la polvere possono accumularsi sulla lente del disco. Per assicurare una buona qualità di riproduzione, pulire la lente del disco con il detergente adatto prodotto da Philips o con un qualsiasi detergente d'uso comune. Seguire le istruzioni fornite con il detergente.

Manutenzione

Pulizia del mobiletto

- Utilizzare un panno morbido leggermente inumidito in una soluzione detergente delicata. Non utilizzare soluzioni contenenti alcool, spirito, ammoniaca o abrasivi.

Pulizia dei dischi

- Se un disco è sporco, pulirlo utilizzando un panno. Pulire il disco dal centro verso l'esterno.

8 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento del dispositivo per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema. Se si verificano problemi quando si utilizza il dispositivo, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips (www.philips.com/support). Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere il dispositivo nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e del numero di serie.

Assenza di alimentazione

- Verificare che la spina di alimentazione CA dell'unità sia collegata correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.
- Inserire le batterie con la polarità (segni +/-) allineata come indicato.
- Sostituire la batteria.

Assenza di audio o audio scarso

- Regolare il volume.

Nessuna risposta dall'unità

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente il sistema.
- L'unità è dotata di una funzione di risparmio energetico, grazie alla quale si spegne automaticamente 15 minuti dopo il termine della riproduzione di un brano se non viene effettuata alcuna operazione.

Dispositivo USB non supportato

- Il dispositivo USB non è compatibile con l'apparecchio. Provare a collegare un altro dispositivo.

Disco assente

- Inserire un disco.
- Verificare che il disco non sia inserito capovolto.
- Attendere che la condensa dell'umidità presente sulla lente sia scomparsa.
- Sostituire o pulire il disco.
- Utilizzare un CD finalizzato o il formato disco corretto.

Scarsa ricezione radio

- Aumentare la distanza tra l'unità e il televisore o il videoregistratore.
- Estendere completamente l'antenna FM.

9 Avviso



Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea. Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo che non sia espressamente consentita da Philips Consumer Lifestyle può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici. Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Il prodotto contiene batterie che rientrano nell'ambito della Direttiva Europea 2006/66/CE e non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata delle batterie. Il corretto smaltimento delle batterie contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando tre materiali per l'imballaggio: cartone (scatola), fibre di carta (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

L'apparecchio include le seguenti etichette:



Simbolo dell'apparecchiatura Classe II



Il simbolo indica che l'apparecchio dispone di un doppio sistema di isolamento.



I logo USB-IF sono marchi di Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



Windows Media e il logo Windows sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro dell'apparecchio.



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

OS685_12_UM_V1.0

